



Societât
Filologjiche
Furlane



Societâ
Filologica
Friulana

slori
slovenski raziskovalni inštitut
istituto sloveno di ricerche
slovene research institute



in collaborazione con



INVITO AL CONVEGNO

FRIULANI E SLOVENI INCONTRO DI COMUNITÀ

Giovedì 26 febbraio 2015, ore 15.00

Sala del Consiglio provinciale
Corso Italia 55, Gorizia



La storia, le tradizioni, l'economia, la cultura, l'appartenenza all'area mitteleuropea e danubiana: molti sono i caratteri e i motivi che profondamente legano Friulani e Sloveni, due popoli che da sempre vivono vicini, che condividono fortune e traversie, due comunità che sono approdate, insieme, alla cittadinanza europea. Luogo privilegiato di questo incontro è il Goriziano, in particolare, straordinario crocevia di popoli e lingue, religioni e culture, sintesi di storie e memorie, laboratorio di modelli di convivenza.

La conoscenza reciproca, per le due comunità, è un obiettivo di primaria importanza, essenziale, che va fortemente perseguito e che la Società Filologica Friulana (SFF) e l'Istituto Sloveno di Ricerche (SLORI) da anni praticano, con una serie di attività e di iniziative comuni. Per la promozione di questo convegno, ai due istituti si è associata la Provincia di Gorizia che con la Consulta provinciale per la comunità friulana e la Consulta provinciale per la minoranza linguistica slovena sostiene progetti di collaborazione e di mediazione linguistica e culturale. Al convegno collabora anche la sede di Nova Gorica del Centro di Ricerche dell'Accademia Slovena delle Scienze, Lettere e Arti (ZRC SAZU).

Per informazioni:



Società Filologica Friulana
Via Manin 18
33100 Udine
tel. 0432 501598
fax 0432 511766
info@filologicafriulana.it
www.filologicafriulana.it



Istituto Sloveno di Ricerche
Via Beccaria 6
34133 Trieste
tel. 040 636663
fax 040 369392
info@slori.org
www.slori.org

Lingue di lavoro: italiano, sloveno e friulano
È previsto il servizio di traduzione simultanea

PROGRAMMA

15.00 – 15.30: INDIRIZZI DI SALUTO

15.30 – 17.00: PRIMA SESSIONE

Moderata:

Adriana Janežič, *Società Filologica Friulana (SFF) e Istituto Sloveno di Ricerche (SLORI)*

- **Gian Paolo Gri**, *Università degli Studi di Udine*
Etnologia di confine
- **Neva Makuc**, *ZRC SAZU, sede di Nova Gorica*
L'identità provinciale nell'area di confine
- **Branko Marušič**, *ZRC SAZU, sede di Nova Gorica*
Cosa sapevano gli Sloveni nel 19. secolo a proposito dei Friulani
- **Francesco Marangon**, *Università degli Studi di Udine*
La costruzione di valori economici in una terra di confine

17.00 – 17.30: COFFEE BREAK

17.30 – 19.00: SECONDA SESSIONE

Moderata:

Roberto Dapit, *Università degli Studi di Udine*

- **Ana Toroš**, *Università di Nova Gorica*
Alojz Gradnik e il mondo friulano
- **Franco Finco**, *Università di Fiume*
Friulani e Sloveni: 15 secoli di contatti linguistici
- **Maiko Favaro**, *Società Filologica Friulana (SFF)*
Dal Nuovo Liruti all'Onomasticon dei Friulani: il caso dei letterati sloveni nel Goriziano
- **Zaira Vidau**, *Istituto Sloveno di Ricerche (SLORI)*
Friulani e Sloveni: vicini... amici da scoprire. Le buone prassi di promozione congiunta del progetto EDUKA - Educare alla diversità - Vzgjajati k različnosti

19.00: CONCLUSIONI